

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# 60% いる インとナ コルの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC EPUBLIC OF ETHIOPIA

ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ô አዲስ አበባ — ተር ፳፰ ቀን ፲፱፻፹፰

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

2<sup>nd</sup> Year No. 4 ADDIS ABABA - 6th February, 1996

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፲፮/፲፱፻፹፰ ዓ·ም· የሰንደቅ ዓላማና አርማ አዋጅ ...... ገጽ ፺፬

### CONTENTS

Proclamation No. 16/1996 Flag and Emblem Proclamation ...... Page 94

### አዋጅ ቁጥር ፲፯/፲፱፻፹፰

### የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሰንደቅ ዓላማና ዓርማ አዋጅ

ስለ ኢትዮጵያ ሰንደቅ ዓላማና ዓርማ በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፫ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፪) የተደነገገ በመሆኑ ፤

ለሕገ መንግሥቱ ድን ጋጌ አፈጻጸም ሰንደቅ ዓላማንና ዓርማን የሚመለከቱ ዝርዝር ጉዳዮችን የሚወስን ሕግ ማውጣት አስፈላጊ ሆኖ በመንኘቱ ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግሥት አንቀጽ ፶፮ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል ።

### ክፍል አንድ ጠቅላላ

### §· አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የሰንደቅ ዓላማና ዓርማ አዋጅ ቁጥር ፲፮/ ፲፱፻፹፰" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

### ክፍል ሁለት ስለ ሰንደቅ ዓላማና ብሔራዊ ዓርማ

### g· የሰንደቅ ዓላማ ምንነት

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሰንደቅ ዓላማ (ከዚህ በኋላ "ሰንደቅ ዓላማው" እየተባለ የሚጠራ) የሪፐ ብሊኩ ሎዓላዊነትና የሕዝቦች በመፈቃቀድ ላይ የተመሰረተ አንድነት መግለጫ ነው #

### PROCLAMATION NO. 16/1996

### A PROCLAMATION ON THE FLAG AND EMBLEM OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

WHEREAS, sub-Articles (1) and (2) of Article 3 of the Constitution stipulate on the Flag and Emblem of the Federal Democratic Republic of Ethiopia;

WHEREAS, in consequence thereof, it is found necessary to promulgate a law providing for particulars on the Flag and the Emblem;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

### PART ONE

### General

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Flag and Emblem Proclamation No 16/1996."

### PART TWO

### The Flag and the National Emblem

### 2. Symbolism of the Flag

The Flag of the Federal Democratic Republic of Ethiopia (hereinafter "the Flag") symbolizes the sovereignty of the Republic and the unity of its peoples founded upon their common will.

838.92 Unit Price 2.15

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ-ሣ-ቁ- ፹ሺ፩ Negarit G.P.O.Box 80,001

### ፫· የሰንደቅ ዓላማው ቀለማትና ቅርጽ

- ፩· ሰንደቅ ዓላማው ከላይ አረንጓዴ ፣ ከመሃል ቢጫ ፣ ከታች ቀይ ሆኖ በመሃሉ ከብ በሆነ ሰማያዊ መደብ ላይ የተቀረጸ ብሔራዊ አርማ ይኖረዋል ።
- ፪· ቀስማቱ ብሩህና መሠረታዊ ይሆናሉ ።
- ፫· ቀለማቱ አግድም የተዋቀሩና እኩል ስፋት የሚኖራቸው ይሆናሉ ፣ የሰንደቅ ዓላማው ወርድ የቁመቱ እጥፍ ይሆናል።
- ē· የዓርማው ቅርጽ ክብ በሆነ ሰማያዊ መደብ ላይ፡-
  - ሀ) ከየአቅጣጫው መጥተው የሚገናኙ ቀጥታና እኩል የሆኑ ቢጫ መስመሮች ይኖረዋል ።
  - ለ) ቀተታና አኩል ከሆኑት መስመሮች የተዋቀረ ኮከብ ይኖረዋል ፡፡
  - ሐ) ቀጥታና አኩል በሆኑት መስመሮች መጋጠሚያ ላይ የሚፈነጠቅ ቢጫ ጨረር ይኖረዋል ።

### ፬ የሰንደቅ ዓላማው ቀለማት ትርጉም

የሰንደቅ ዓላማው ቀለማት የሚከተለው ትርጉም ይኖራቸዋል፤

- §· አረንጓዴው የሥራ፣ የልምላሜና የዕድንት ምልክት ነው፤
- g· ቢጫው የተስፋ ፡ የፍትሕና የእኩልነት ምልክት ነው ፣
- ፫፦ ቀዩ ለንጻንትና ለእኩልነት መስፈን የሚደረባ የመስዋዕት ነትና የጀግንነት ምልክት ነው ።
- ፬· የዓርማው ትርጉም ፡- ከብ ሰማያዊ መደብ ፣ ሰላምን ያመለክታል ።

### ፟ኇ· የዓርማው ትርጉም

- ፩· ቀጥታና እኩል የሆኑት መስመሮች ፤ የብሔሮች ፣ የብሔረሰቦችና የሕዝቦች እንዲሁም የሃይማ ኖቶችን እኩልነት ያመለክታሉ ።
- ፪· ቀጥታና እኩል ከሆኑት መስመሮች የተዋቀረው ከከብ ፣
  የኢትዮጵያ ብሔሮች ፣ ብሔረሰቦችና ሕዝቦች በመል
  ቃቀድ የመሰረቱትን አንድነት ያመለከታል ፡
- ፫· ቢጫ ጨረር ፤ በመፌቃቀድ አንድነት ለመሠረቱት ብሔር ፣ ብሔረሰቦች የፌነጠቀውን ብሩህ ተስፋ ይጠቁማል ፡፡

### §· የሰንደቅ ዓላማው ስዕላዊ መልክ

የሰንደቅ ዓላማው ስዕላዊ መልክ እንደሚከተለው ነው :-

### 3. Colours and Shape of the Flag

- The Flag shall have the colours: green at the top, yellow at the middle and red at the bottom.
- 2) The colours shall be bright and basic.
- The colours shall be structured horizontally and be of the same size. The length of the Flag shall be twice its width.
- 4) The Emblem shall be a blue circle with depictions:
  - (a) straight and equal lines of yellow that come from all directions and join each other;
  - (b) a star formed by the straight and equal lines;
  - (c) yellow rays radiating from the joints of the straight and equal lines.

### 4. Meaning of the Colours of the Flag

The colours of the Flag shall represent the following meanings:

- 1) the green for labour, fertility and development;
- 2) the yellow for hope, justice and equality; and
- the red for sacrifice and heroism towards the prevalence of freedom and equality.
- the circular blue background of the Emblem signifies peace.

### 5. Meaning of the Emblem

- the Straight and Equal Lines: signify the equality of Nations, Nationalities and Peoples as well as of Religions.
- the Star formed by the Straight and Equal Lines: signifies the unity founded by the Nations, Nationalities and Peoples of Ethiopia of their common will.
- 3) the Yellow Rays:
  signify the bright prospect in sight for the Nations,
  Nationalities and Peoples united of their common will.

### 6. Pictorial Representation of the Flag

The pictorial representation of the Flag is as follows:



### ፯· የሰንደቅ ዓላማ አወጣፕ

የሰንደቅ ዓላማውን መውለብለብ የሚያግድ ከአቅም በላይ የሆነ ምክንያት ካላጋጠመ በስተቀር ፤

- ፩· በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ፡ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ፡ ከላይ እስከ ታች ባሉ የክልል የሥልጣን አካላት ጽሕፈት ቤቶች ፡ በሚኒስቴር መሥሪያ ቤቶች ፡ በሌሎች አስፈጻሚ አካላት ጽ/ቤቶች ፡ በፍርድ ቤቶች ፡ በትምሀርት ቤቶች ፡ በመከላከያ ድርጅቶች ፡ በፖሊስና ፡ በመረፍ ጥበቃ ተቋሞች በሪፐብሊኩ ኤምባሲዎችና በአምባሳደሮች መኖሪያ ቤት ሕንጻዎች ሰንደቅ ዓላማ በየቀኑ ይወጣል፤
- ፟፞፪∙ ያሪፐብሊኩ የንግድ መርከቦች እና ጀልባዎች በየቀኑ ሰንደቅ ዓላማ ያወጣሉ ፤
- ፫· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ያልተመለከቱ የመን ግሥት መሥሪያ ቤቶች በብሔራዊ በዓል ቀን ሰንደቅ ዓላማ ያወጣሉ ፤
- ፬· ሰንደቅ ዓላማ የሚወጣው በሚከተሉት ሥፍራዎች ይሆናል ፤
  - u) በፌዴሬሽን ምክር ቤት በቅተር ግቢው አደባባይ ላይ፣
  - ለ) የሪፐብሊኩ ርዕሰ ብሔርና ርዕሰ መስተዳድር በጽሕ ፈት ቤቱና በመኖሪያ ቤቱ ሕንጻዎች ላይ ፤
  - ሐ) የሪፐብሊኩ ርዕሰ ብሔርና ርዕሰ መስተዳድርና አም ባሳደሩ የሚጓዝበት ተሽከርካሪ ፡ አውሮፕላንና ተንሳፋፊ ላይ ፤

### ኟ· <u>የሰንደቅ ዓላማው መ</u>ጠን

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፫ (፫) የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ፡ ሰንደቅ ዓላማው የሚከተለው መጠን ይኖረዋል ፤

- ፩· በከፍተኛ አደባባይ የሰንደቅ ዓላማው መጠን ፪፻፲ በ፬፻ጵ ሲ·ሜ ፡ የሰንደቁ ቁመት ከ፲፰ እስከ ፲፰ ሜትር ፡
- ፪· በመካከለኛ አደባባይ የሰንደቅ ዓላማው መጠን ፩፻፶ በ፫፻ ሴ·ሜ ፡ የሰንደቁ ቁመት ከ፲ እስከ ፲፩ ሜትር ፤
- ፫· በመሥሪያ ቤቶች ፡ በከፍተኛ የትምሀርት ተ**ቋሞ**ችና ድርጅቶች አደባባይ የሠንደቅ <mark>ዓላማው መጠን </mark>፩፻፴፩ በ፪፻፸ ሴ·ሜ ፡ የሰንደቁ ቁመት ከ፲ እስከ ፲**፪ ሜ**ትር ፤
- ፬· በትልልቅ የመንግሥት ህንጻዎች ላይ የሰንደቅ ዓላማው መጠን ፩፻፴፩ በ፪፻፸ ሴ·ሜ· የሰንደቁ ቁ**ሙት ፩ ሜት**ር ፤
- ፩· በትልልቅ ሕንጻዎች ምድር ቤት ውስጥ **የሚ**ገኙ ድርጅ ቶችና የንግድ ቤቶች የሠንደቅ ዓላማው መጠን ፩፻፭ በ፪፻፲ ሴ·ሜ· ፣ የሰንደ**ቁ ቁ**መት ፫ ሜትር ፤
- ፯· በከፍተኛ መርከቦች ላይና በሰልፍ ጊዜ በክብር ዘብ የሚያዘው የሠንደቅ ዓላማው መጠን ፩፻፭ በ፪፻፲ ሴ·ሜ· የሠንደቁ ቁመት ፪፻፴ ሴ·ሜ ፤
- ፯· ለውጭ ሀገር አንግዳ አቀባበልና ለበዓላት በ**የማንገዱ** ለሚውለበለብ የ**ሥንደቅ ዓላማው መጠን ቯ በ፩፻፹** ሴ·ሜ·፣ የሰንደቁ ቁመት ፪ ሜትር ፤
- ፰· በመካከለኛ መርከቦች ላይ የሠንደቅ **ዓሳማው መጠን ፺** በ፩፻፹ ሴ·ሜ· ፡ የሰንደቁ ቁመት **፪ ሜትር** ፤
- ፱· በርአሰ ብሔር በርአሰ መስተዳድሩና በአምባሳደሮች ጽሕፊት ቤት ጠረ**ጴዛ ላይ የሰንደቅ ዓሳማው መጠን** ፳፩ በ፵፱ ሴ·ሜ· ፥ የሰንደቁ ቁመት ፴ ሴ·ሜ· ፤
- ፲ ፡ ርእስ ብሔር ፣ ርእስ መስተዳድሩና አምባሳደሮች በሚን ዙበት መኪና ላይ የሚውለበለበው ሰንደቅ ዓላማ የቁመቱና የወርዱ ቅንብር (ሬሾ) ፫ ለ ፬ ሆኖ ፴ በ፵ ሴ·ሜ· ነው ።

### 7. Display of the Flag

Except in cases of force majeure obstructive to having it flown:

- 1) The Flag shall fly daily at the offices of the house of Peoples' Representatives, of the Council of Ministers, of regional organs of power at every level, of ministries, of other executive organs, of courts, of schools, of military establishments, of police and border-guard establishments and at the embassies and residential buildings of Ambassadors of the Republic;
- 2) Merchant ships and boats of the Republic shall fly the Flag daily;
- 3) Government offices not specified in sub-Article (1) of this Article, shall fly the Flag on public holidays;
- 4) The Flag shall fly at the following places:
  - (a) at the square within the premises of the House of the Federation;
  - (b) at the respective offices and residential buildings of the Head of State and of the Head of Government of the Republic;
  - (c) on the vehicle, plane or vessel in which the Head of State, the Head of Government or the Ambassador of the Republic is travelling.

### 8. Size of the Flag

Without prejudice to article 3 (3) of this Proclamation, the Flag shall have the following sizes:

- at major squares, the size of the Flag shall be 210 by 420 cms. and the flagstaff shall be from 15 to 18 metres high;
- 2) at medium squares, the size of the Flag shall be 150 by 300 cms. and the flagstaff shall be from 10 to 15 metres high;
- 3) at the squares of offices, higher education institutions and organizations, the size of the Flag shall be 135 by 270 cms, and the flagstaff shall be from 10 to 12 metres high;
- 4) on major government buildings, the size of the Flag shall be 135 by 270 cms. and the flagstaff shall be 5 metres high;
- 5) at organizations and business enterprises in the ground floors of major buildings, the size of the Falg shall be 105 by 210 cms. and the flagstaff shall be 3 metres high;
- 6) on major ships and when displayed by a guard of honour in procession, the size of the flag shall be 105 by 210 cms. and the flagstaff shall be 230 cms. high;
- 7) in honour of foreign guests and on public holidays, the size of the Flag flown in the streets shall be 90 by 180 cms. and the flagstaff shall be 2 metres high;
- 8) on medium size ships, the size of the Flag shall be 90 by 180 cms. and the flagstaff shall be 2 metres high;
- 9) on the desks of the offices of the Head of State, the Head of Government and ambassadors, the size of the Flag shall be 21 by 42 cms. and the flagstaff shall be 50 cms. high;
- 10) on vehicles in which the Head of State, the Head of Government and ambassadors travel, the width and length shall be in the ratio of 3:4 and shall be 30 by 40 cms.

### ፱. የሰንደቅ መትከያ ሥፍራ

በአደባባይ የሚውለበለብ ሰንደቅ ዓላማ የሚተከለው በተቻለ መጠን ከመሥሪያ ቤቱ ሀንጻ ፊት ለፊትና መሃል ለመሃል ይሆናል =

### ፲ የሰንደቅ ልሣን

የማናቸውም ሰንደቅ ልሣን (ሜፍ) የጦር አምሳል ይኖረዋል።

### ፲፩፦ ሰንደቅ ዓላማው የሚወጣበትና የሚወርድበት ጊዜ

- ፩· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) እና (፫) የተመለከቱት እንዶተጠበቁ ሆነው በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯(፩) በተጠ ቀሱት መሥሪያ ቤቶች እንዲሁም በመርከቦችና ጀልባዎች ላይ ሰንደቅ ዓላማው ከጠዋቱ በ፲፪ ሰዓት ወተቶ ከምሽቱ ፲፪ ሰዓት ይወርዳል ፡፡ ሆኖም የአስቸኳይ ጊዜ ሁኔታ በታወጀባቸው አካባቢዎች የሚገኙ የመከ ላከያ ሥራዊት አህዶች ሁኔታው እስካልተለወጠ ድረስ መደበኛውን ሰዓት ጠብቀው ሰንደቅ ዓላማውን ማውጣትና ማውረድ አይገደዱም ፡፡
- ፪· በትምህርት ቤቶች ሰንደቅ ዓላማው የሚወጣው ጠዋት ተማሪዎች ተሰልፈው ትምህርት ከመጀመሩ በፊት ይሆናል ፤ የሚወርደውም የቀኑ ትምህርት ሲያበቃ ይሆናል ።
- ፫· በበዓላት ወቅት ሰንደቅ ዓላማው በዋዜማው ወጥቶ በበዓሉ ማግስት ይወርዳል #
- ፲፪· የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሰንደቅ ዓላማ ከዚህ በላይ በተደነገጉት አንቀጾች መሠረት አረንጓዴ ቢጫ ቀይና ክብ ሰማያዊ ቀለማት ኖሮት በመሀከሉ በዚህ አዋጅ የተዘረዘረው ዓርማ ያለው ብቻ ነው ።
- ፲፫· ማንኛውም ኢትዮጵያዊ ዜጋ ይህንን የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሰንደቅ ዓላማ የሚገባውን ክብር የመስጠትና የማክበር ኃላፊነትና ግዴታ አለበት #

### <u>ከፍል ሦስት</u> ልዩ ልዩ ድን*ጋጌ*ዎች

### ፲፬፦ ደንብ የማውጣት ሥልጣን

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ይህን አዋጅ ተግባራዊ ለማድረግ አስፈላጊ የሆነ ደንብ ለማውጣት ይችላል ፡፡

### ፲፮፦ መመሪያ ስለማውጣት

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፬ መሠረት የሚወጣውን ደንብ ተከትለው የሚከተሉት መሥሪያ ቤቶች የአፈጻጸም መመሪ ያዎች ለማውጣት ይችላሉ ፤

- ፩· የመከላከያ ሥራዊት አሀዶችን በሚመለከት የሀገር መከላከያ ሚኒስቴር ፣
- ፪· የንግድ መርከቦችንና ጀልባዎችን በሚመለከት የትራንስ ፖርትና መገናኛ ሚኒስቴር ፣
- ፫· የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ኤምባሲ ዎችንና ቆንስላዎችን በሚመለከት የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ¤

### 9. Place for Setting up the Flagstaff

The Flagstaff of the Flag flown at a square shall, as far as possible, be set up at the centre in front of the office building.

### 10. Tip of the Flagstaff

The tip of any flagstaff shall be spear-shaped.

### 11. Time of Hoisting and Lowering the Flag

- 1) Without prejudice to sub-Articles (2) and (3) of this Article, the Flag shall be hoisted at 6 a.m. and lowered at 6 p.m. at offices specified in Article 7(1) of this Proclamation and on ships and boats. However, military units in regions where a state of emergency has been declared need not comply with the regular hoisting and lowering time until the situation changes.
- 2) In schools, the Flag shall be hoisted in the morning before classes begin and lowered after the day's classes end; hoisting and lowering shall take place at a procession ceremony of students.
- The Flag shall be hoisted on the eve and lowered on the morrow of public holidays.
- 12. The Flag of the Federal Democratic Republic of Ethiopia shall only be of the tricolours of Green, Yellow and Red, as provided hereinabove, together with the Emblem at the centre, as specified in this Proclamation.
- Any Ethiopian national shall have the responsibility and duty to pay due honour to the Flag of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.

## PART THREE Miscellaneous

### 14. Power to Issue Regulations

The Council of Ministers may issue regulations necessary for the implementation of this Proclamation.

#### 15. Power to Issue Directives

The following may issue directives of implementation pursuant to regulations made in accordance with Article 14 of this Proclamation:

- the Ministry of National Defence with respect to military units;
- the Ministry of transport and Communications with respect to merchant ships and boats;
- the Ministry of foreign Affairs with respect to the embassies and consulates of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.

### ፲፮- የተሻሩ ሕጎች

የሚከተሉት ሕጎች በዚህ አዋጅ ተሽረዋል ፤

- §· የሰንደቅ ዓላማ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹ ፡ እና
- g· የሪፐብሊኩ ዓርማ አዋጅ ቁጥር ፬/፲፱፻፹ ።

### ፲፯፦ አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከተር ፳፰ ቀን ፲፱፻፹፰ ዓ·ም· ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ፣ ጥር ፳፰ ቀን ፲፱፻፹፰ ዓ.ም.

ዶ/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የአትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

### 16. Repeals

The following laws are hereby repealed:

- 1) the Flag Proclamation No.3/1987; and
- the Emblem of the Republic Proclamation No. 4/ 1987.

### 17. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 6<sup>th</sup> day of February, 1996.

Done at Addis Ababa, this 6th day of February, 1996.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE